



NIF/099935072289466

استشارة وطنية و دولية مفتوحة
رقم: م ت/07/ مواد اولية لفات الجبس /2025

المؤسسة العمومية لصناعة وتسويق العتاد الطبي، المواد شبه الصيدلانية و النظافة الجسدية سو كوتيد (م.ع.ا.ش.ذ.ا) تعلن عن استشارة وطنية و دولية مفتوحة من أجل التموين بالمادة الأولية المبينة أدناه.

- **850 000 متر طولي من لفات الجبس (بعرض 20 سم)**

قائمة الوثائق المطلوبة المتعلقة بالعرض التقني والمالي محددة في المادة **11** من دفتر الشروط.
سحب دفتر الشروط المتعلق بهذه المناقصة المفتوحة سيكون بتقديم طلب ابتداء من الإعلان عنها في الجرائد اليومية لدى:

مكتب الصفقات لمؤسسة سو كوتيد
م.ع.ا.ش.ذ.ا الكائنة في يسر ولاية بومرداس 35230
Email : bureaudesmarches@socohyd.dz Tel/Fax :024.71.41. 45

كل عرض تقني و مالي يجب وضعه في ظرف مقفل و مغلق و يحملان العبارات التالية "العرض المالي" و "العرض التقني" و يجب وضع الطرفين داخل ظرف ثالث مغلق و مجهول و يحمل العبارة التالية:

استشارة وطنية و دولية مفتوحة رقم م. ت / 07 / مواد اولية لفات الجبس /2025
لا يفتح

أجل تحضير العروض محدد ب **21** يوما ابتداء من الظهور الأول للإعلان الحالي في إحدى الجرائد اليومية الوطنية.
يجب ايداع العروض او ارسالها عبر البريد السريع في ظرف مغلق في موعد اقصاه **2025/12/14** قبل الساعة **13:00** ظهرًا على العنوان التالي:

مكتب الصفقات لمؤسسة سو كوتيد الكائنة بيسر ولاية بومرداس
م.ع.ا.ش.ذ.ا الكائنة في يسر 35230 ولاية بومرداس .

سيتم فتح العروض وتقييمها من قبل لجنة فتح وتحليل العروض المؤقتة في اليوم الأخير من فترة الإعداد للعروض، في جلسة عامة الساعة **13:30** بعد الظهر في مكاتب سو كوتيد، وفقا للنظام الداخلي لهذه اللجنة.
المتعهدون مدعوون لحضور جلسة افتتاح العروض في اليوم والساعة المحددين أعلاه.
يبقى المتعهدون ملزمين بعروضهم مدة **90** يوما ابتداء من تاريخ إيداع العروض



NIF/099935072289466

OPEN NATIONAL AND INTERNATIONAL CONSULTATION N° DA/07/MP PLASTER BANDAGE /2025

The Public Company for the Manufacturing and Marketing of Medical Devices, Parapharmaceutical Products, and Personal Hygiene Products (EPE - SOCOTHYD - SPA) is launching an Open National and International Call for Consultation for the supply of the raw material plaster bandage, this item is listed below:

✚ **850 000 ml of plaster bandages (width 20 cm).**

The list of required documents related to the technical and financial offer is mentioned in Article No. 11 of the specifications.

The specifications related to this consultation can be obtained free of charge, upon written request, from the date of publication in the national press, at the Procurement Office of EPE-SOCOTHYD-SPA, located at ISSER 35230 W. BOUMERDES - ALGERIE. Email bureaudesmarches@socothyd.dz ou Tel/Fax : 213 024.71.41.45.

Each technical and financial offer must be placed in **two separate sealed envelopes**, clearly marked "Technical Offer" and "Financial Offer".

These two envelopes must then be placed in a **third sealed and anonymous envelope** bearing the following mention:

**OPEN NATIONAL AND INTERNATIONAL CONSULTATION
"N° DA/07/MP PLASTER BANDAGE /2025"
"DO NOT OPEN"**

Offers must be submitted or sent by express courier in a sealed envelope **no later than 14/12/2025 before 13:00 PM**, to the following address:

**EPE-SOCOTHYD-SPA SISE A ISSER 35230 WILAYA DE BOUMERDES ALGERIE
DIRECTION APPROVISIONNEMENTS « BUREAU DES MARCHES »**

The preparation period for the offers is set at **21 days** from the **first publication date** of the consultation notice in the national press.

The **opening and evaluation of the bids** will be carried out by a **procurement committee** on the **last day of the preparation period**, in a **public session at 13:30 PM** at the SOCOTHYD offices, in accordance with the internal regulations of this committee.

Bidders are invited to attend the bid opening at the date and time indicated above.

Bidders will remain committed to their offers for a period of **90 days**, starting from the **offer submission date**.



NIF/099935072289466

AVIS DE CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE
N° DA/07/MP BANDE PLATRE/2025

L'Entreprise Publique de Fabrication et Commercialisation de dispositifs médicaux, des Produits Parapharmaceutiques et d'Hygiène Corporelles (EPE -SOCOTHYD -SPA), relance après annulation lance, une Consultation Nationale et Internationale Ouverte, pour l'approvisionnement en matière première citée ci-dessous :

✚ 850 000 ML BANDES PLATREES (20 CM LARGEUR)

La liste des documents exigés relatifs à l'offre technique et financière est mentionnée à l'article N°11 du cahier des charges.

Le retrait du cahier des charges, relatif à la présente consultation, peut se faire gratuitement sur une demande écrite, à partir de la date de sa parution aux quotidiens nationaux, auprès du bureau des marchés de EPE-SOCOTHYD-SPA, sise à ISSER 35230 W. BOUMERDES - ALGERIE. Email bureaudesmarches@socothyd.dz ou Tel/Fax : 213 024.71.41.45.

Chacune des offres techniques et financières, doivent être insérées dans deux enveloppes différentes fermées et cachetées et portants les mentions, « **Offre Technique** » et « **Offre Financière** ».

Ces deux enveloppes doivent être insérées, dans une troisième enveloppe fermée et anonyme portant la mention :

CONSULTATION NATIONALE ET INTERNATIONALE OUVERTE
« N° DA/07/MP BANDE PLATREE/2025 »
« A NE PAS OUVRIR »

Les offres doivent être déposées ou envoyées par courrier express sous pli fermé au plus tard le **14/12/2025** avant **13h00**, à l'adresse suivante :

EPE-SOCOTHYD-SPA SISE A ISSER 35230 WILAYA DE BOUMERDES ALGERIE
DIRECTION APPROVISIONNEMENTS « BUREAU DES MARCHES »

La durée de préparation des offres est fixée à **21 jours** à partir de la première parution de l'avis de presse relatif au lancement de la consultation dans un quotidien national.

L'ouverture et l'évaluation des offres se feront par un comité d'achat le dernier jour de la durée de préparation des offres, en séance publique à **13h30** au niveau des bureaux de la SOCOTHYD, conformément aux exigences du cahier des charges et au règlement intérieur de ce comité.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des plis au jour et heure indiqués ci-dessus.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de 90 jours, à compter de la date de dépôt des offres.